

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 001-012

které předložil Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin

Zpráva**Matthias Groot****A7-0399/2013**

Změna některých směrnic v oblasti životního prostředí, zemědělství, sociální politiky a veřejného zdraví z důvodu změny statusu Mayotte

Návrh směrnice (COM(2013)0418 – C7-0176/2013 – 2013/0192(COD))

Pozměňovací návrh 1**Návrh směrnice****Bod odůvodnění 1***Znění navržené Komisí*

(1) Rozhodnutím 2012/419/EU změnila Evropská rada status Mayotte vůči Evropské unii s účinností od 1. ledna 2014. Od tohoto data přestane být Mayotte zámořským územím a stane se nejvzdálenějším regionem ve smyslu článku 349 a čl. 355 odst. 1 Smlouvy o **fungování Evropské unie**. Od 1. ledna 2014 **se na Mayotte** použije právo Unie. Je vhodné stanovit některá konkrétní opatření, jež jsou odůvodněna zvláštní situací Mayotte **v řadě oblastí**.

³ Úř. věst. L 204, 31.7.2012, s. 131.

Pozměňovací návrh

(1) Rozhodnutím 2012/419/EU změnila Evropská rada status Mayotte vůči Evropské unii s účinností od 1. ledna 2014. Od tohoto data přestane být Mayotte **zámořskou zemí nebo** zámořským územím **ve smyslu článku 198 Smlouvy o fungování Evropské Unie (Smlouva o fungování EU)** a stane se nejvzdálenějším regionem ve smyslu článku 349 a čl. 355 odst. 1 **Smlouvy o fungování EU**. **V důsledku této změny právního statusu se na Mayotte** od 1. ledna 2014 použije právo Unie. **V řadě oblastí** je vhodné stanovit některá konkrétní opatření, jež jsou odůvodněna zvláštní **strukturální, sociální, environmentální a hospodářskou** situací Mayotte, **jakož i novým statusem Mayotte coby nejvzdálenějšího regionu**.

³ Úř. věst. L 204, 31.7.2012, s. 131.

Pozměňovací návrh 2

Návrh směrnice Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí

(4) V oblasti zemědělství, pokud jde o směrnici Rady 1999/74/EC ze dne 19. července 1999, kterou se stanoví minimální požadavky na ochranu nosnic, bylo zaznamenáno, že nosnice jsou na Mayotte chovány v nezdokonalených klecových systémech. Vzhledem k značným investicím a přípravným pracím spojeným s výměnou nezdokonalených klecí je nutné u nosnic snášejících ke dni 1. lednu 2014 odložit zákaz používání nezdokonalených klecí na období až **12 měsíců** od uvedeného data. K výměně klecí během snáškového cyklu by tak nemělo docházet. Aby nebyla narušena hospodářská soutěž, vejce pocházející ze zařízení používajících nezdokonalené klece, by měla být uváděna pouze na místní trh na Mayotte. Za účelem usnadnění nezbytných kontrol by vejce pocházející z nezdokonalených klecí měla být označena zvláštní značkou.

⁵ Úř. věst. L 203, 3.8.1999, s. 53.

Pozměňovací návrh

(4) V oblasti zemědělství, pokud jde o směrnici Rady 1999/74/EC ze dne 19. července 1999, kterou se stanoví minimální požadavky na ochranu nosnic, bylo zaznamenáno, že nosnice jsou na Mayotte chovány v nezdokonalených klecových systémech. Vzhledem k **hospodářským a sociálním omezením Mayotte a k** značným investicím a přípravným pracím spojeným s výměnou nezdokonalených klecí je nutné u nosnic snášejících ke dni 1. lednu 2014 odložit zákaz používání nezdokonalených klecí na období až **čtyř let** od uvedeného data. K výměně klecí během snáškového cyklu by tak nemělo docházet. Aby nebyla narušena hospodářská soutěž, vejce pocházející ze zařízení používajících nezdokonalené klece, by měla být uváděna pouze na místní trh na Mayotte. Za účelem usnadnění nezbytných kontrol by vejce pocházející z nezdokonalených klecí měla být označena zvláštní značkou.

⁵ Úř. věst. L 203, 3.8.1999, s. 53.

Pozměňovací návrh 3

Návrh směrnice Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí

(6) Pokud jde o směrnici Evropského parlamentu a Rady 2006/7/ES ze dne 15. února 2006 o řízení jakosti vod ke koupání a o zrušení směrnice 76/160/EHS, současný stav povrchových vod na Mayotte vyžaduje výrazné zlepšení, aby splnil požadavky uvedené směrnice. Jakost

Pozměňovací návrh

(6) Pokud jde o směrnici Evropského parlamentu a Rady 2006/7/ES ze dne 15. února 2006 o řízení jakosti vod ke koupání a o zrušení směrnice 76/160/EHS, současný stav povrchových vod na Mayotte vyžaduje výrazné zlepšení, aby splnil požadavky uvedené směrnice. Jakost

vod ke koupání přímo závisí na čištění městských odpadních vod, přičemž ustanovením směrnice 2006/7/ES bude možné postupně vyhovět, až aglomerace, které mají vliv na jakost městských odpadních vod, budou splňovat požadavky směrnice 91/271/EHS. Je proto zapotřebí přijmout konkrétní lhůty, které Francii umožní dosáhnout standardů Unie v oblasti jakosti vod ke koupání na Mayotte.

vod ke koupání přímo závisí na čištění městských odpadních vod, přičemž ustanovením směrnice 2006/7/ES bude možné postupně vyhovět, až aglomerace, které mají vliv na jakost městských odpadních vod, budou splňovat požadavky směrnice 91/271/EHS. Je proto zapotřebí přijmout konkrétní lhůty, které Francii umožní dosáhnout standardů Unie v oblasti jakosti vod ke koupání na Mayotte ***coby novém nejvzdálenějším regionu a s ohledem na jeho zvláštní sociální, environmentální a hospodářskou situaci.***

Pozměňovací návrh 4

Návrh směrnice Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí

(7) V oblasti sociální politiky je nutné vzít v potaz potíže při plnění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/25/ES ze dne 5. dubna 2006 o minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví před expozicí zaměstnanců rizikům spojeným s fyzikálními činiteli (optickým zářením z umělých zdrojů) na Mayotte od 1. ledna 2014. Na Mayotte nejsou k dispozici technické možnosti k provedení opatření nutných ke splnění požadavků uvedené směrnice v oblasti optického záření z umělých zdrojů. Je proto **možné** udělit Francii do 31. prosince 2017 odchylku od některých ustanovení uvedené směrnice za předpokladu, že na Mayotte nejsou tyto struktury k dispozici, a aniž jsou dotčeny obecné principy ochrany a prevence v oblasti zdraví a bezpečnosti zaměstnanců.

Pozměňovací návrh 5

Návrh směrnice Čl. 1 – bod 1

Pozměňovací návrh

(7) V oblasti sociální politiky je nutné vzít v potaz potíže při plnění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/25/ES ze dne 5. dubna 2006 o minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví před expozicí zaměstnanců rizikům spojeným s fyzikálními činiteli (optickým zářením z umělých zdrojů) na Mayotte od 1. ledna 2014. Na Mayotte nejsou ***vzhledem k jeho převládající zvláštní sociální a hospodářské situaci*** k dispozici technické možnosti k provedení opatření nutných ke splnění požadavků uvedené směrnice v oblasti optického záření z umělých zdrojů. Je proto ***vhodné*** udělit Francii do 31. prosince 2017 odchylku od některých ustanovení uvedené směrnice za předpokladu, že na Mayotte nejsou tyto struktury k dispozici, a aniž jsou dotčeny obecné principy ochrany a prevence v oblasti zdraví a bezpečnosti zaměstnanců.

Směrnice 91/271/EHS
Čl. 3 – odst. 1 a – odrážka 1

Znění navržené Komisí

– 31. prosince 2020 u aglomerací s populačním ekvivalentem vyšším než **10 000** PE, které pokryjí nejméně 70 % celkového zatížení produkovaného na Mayotte,

Pozměňovací návrh

– 31. prosince 2020 u aglomerací s populačním ekvivalentem vyšším než **15 000** PE, které pokryjí nejméně 70 % celkového zatížení produkovaného na Mayotte,

Pozměňovací návrh 6

Návrh směrnice

Čl. 1 – bod 1

Směrnice 91/271/EHS
Čl. 3 – odst. 1 a – odrážka 2

Znění navržené Komisí

– 31. prosince 2027 u všech aglomerací.

Pozměňovací návrh

– 31. prosince 2027 u všech aglomerací s **populačním ekvivalentem vyšším než 2 000 PE.**

Pozměňovací návrh 7

Návrh směrnice

Čl. 1 – bod 2

Směrnice 91/271/EHS
Čl. 4 – odst. 1 a

Znění navržené Komisí

1a) Odchylně od odstavce 1 Francie, pokud jde o Mayotte, zajistí, aby městské odpadní vody odváděné stokovými soustavami byly před vypuštěním podrobeny sekundárnímu čištění nebo jinému rovnocennému čištění, a to nejpozději do:

– 31. prosince 2020 u aglomerací s populačním ekvivalentem vyšším než 15 000 PE, které společně s aglomeracemi uvedenými v čl. 5. odst. 2a pokryjí nejméně 70 % celkového zatížení

Pozměňovací návrh

1a) Odchylně od odstavce 1 Francie, pokud jde o Mayotte, zajistí, aby městské odpadní vody odváděné stokovými soustavami byly před vypuštěním podrobeny sekundárnímu čištění nebo jinému rovnocennému čištění, a to nejpozději do:

– 31. prosince 2020 u aglomerací s populačním ekvivalentem vyšším než 15 000 PE, které společně s aglomeracemi uvedenými v čl. 5. odst. 2a pokryjí nejméně 70 % celkového zatížení

produkovaného na Mayotte,
– 31. prosince 2027 u všech aglomerací. '

produkovaného na Mayotte,
– 31. prosince 2027 u všech aglomerací s
*populačním ekvivalentem vyšším než
2 000 PE.* '

Pozměňovací návrh 8

Návrh směrnice

Čl. 1 – bod 3 – písm. a

Směrnice 91/271/EHS

Čl. 5 – odst. 2 a – odrážka 1

Znění navržené Komisí

– 31. prosince 2020 u aglomerací s
populačním ekvivalentem vyšším než
10 000 PE, které společně s aglomeracemi
uvedenými v čl. 4. odst. 1a pokryjí
nejméně 70 % celkového zatížení
produkovaného na Mayotte,

Pozměňovací návrh

– 31. prosince 2020 u aglomerací s
populačním ekvivalentem vyšším než
15 000 PE, které společně s aglomeracemi
uvedenými v čl. 4. odst. 1a pokryjí
nejméně 70 % celkového zatížení
produkovaného na Mayotte,

Pozměňovací návrh 9

Návrh směrnice

Čl. 1 – bod 3 – písm. a

Směrnice 91/271/EHS

Čl. 5 – odst. 2 a – odrážka 2

Znění navržené Komisí

– 31. prosince 2027 u **všech** aglomerací.

Pozměňovací návrh

– 31. prosince 2027 u aglomerací s
*populačním ekvivalentem vyšším než
2 000 PE.*

Pozměňovací návrh 10

Návrh směrnice

Čl. 1 – bod 3 a (nový)

Směrnice 91/271/EHS

Čl. 7 – odst. 1 a (nový)

Původní znění

Pozměňovací návrh

**3a) V článku 7 se doplňuje nový odstavec,
který zní:**

“Časová lhůta stanovená v uvedeném odstavci se pro Mayotte odchylně od prvního odstavce prodlužuje do 31. prosince 2027.”

Pozměňovací návrh 11

Návrh směrnice

Článek 2

Směrnice 1999/74/ES

Čl. 5 – odst. 3 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

3. „Odchylně od odstavce 2, pokud jde o Mayotte, nosnice **snášejíci ke dni 1. ledna 2014 a chované k tomuto datu** v klecích uvedených v této kapitole, **mohou být v těchto klecích chovány** do 31. prosince **2014.**“

Pozměňovací návrh

3. „Odchylně od odstavce 2, pokud jde o Mayotte, **mohou být** nosnice **nadále chovány** v klecích uvedených v této kapitole, **a to** do 31. prosince **2017.**“

Pozměňovací návrh 12

Návrh směrnice

Článek 8

Znění navržené Komisí

Tato směrnice vstupuje v platnost **dvacátým** dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Pozměňovací návrh

Tato směrnice vstupuje v platnost **prvním** dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se od 1. ledna 2014.